



UK Health
Security
Agency



Bí o ẹ le dáàbòbò ọmọ rẹ lẹwọ **RSV**

Ìtónisọ̀nà sí abẹ̀rẹ̀ àjẹsára
Respiratory Syncytial Virus
(RSV) fún àwọn obìnrin tó
lọ́yún



Láti Osù Kẹsan 2024, àwọn obìnrin tó lọ́yún le gba abẹ̀rẹ̀
àjẹsára ọ̀fẹ́ ní oyún kòòkan, láti dáàbòbò ọmọ wọn lẹwọ
Respiratory Syncytial Virus (RSV).

Kíni ìdí tí a nílò láti dáàbòbò àwọn ọmọ lẹwọ (RSV)?

Respiratory syncytial virus tàbí RSV jẹ ààrùn àlẹfọjúrí kan tí ó le fa àrànṁọ́ ẹdọfóró tí à ń pè ní bronchiolitis. Nínú àwọn ọmọ ọwọ́ ipò yíí le jẹkí ó le láti mín àti láti jeun. Ọpọlọpọ́ ìṣẹlẹ́ ló ẹ́é mójútó ní ilé sùgbọ́n bíi 20,000 ikókó ní a gbà sílẹ́ sí ilé-ìwòsàn pẹ̀lú bronchiolitis lẹ́dún kọ̀ọkan ní England. Àwọn ikókó tóní bronchiolitis líle le nílò ìtọ́jú kíkankíkan tí àrànṁọ́ náà sì le gboró/pa ní. Ó seése kí RSV gboró nínú àwọn ọmọ ọwọ́, àwọn tí osù wọn kò pé, àti àwọn tóní ipò tó ń kóbá ọkàn, mínmin tàbí ètò àjẹsára wọn.

Àwọn àrànṁọ́ RSV le wáyé jákẹjádò ọdún sùgbọ́n àwọn ìṣẹlẹ́ náà ga jùlọ ní gbogbo àkókò òtútù.

Bawo ni RSV ẹe nran?

RSV má ń ràn gidigidi ó sì má ń tètè tań kiri, pàápàá jùlọ láàrin àwọn ọmọde, nípasẹ́ wíwúkọ́ àti sínsín. Kódà pẹ̀lú àwọn یشه́ tó rọ̀rùn bíi ọwọ́ fífọ́ àti bibo ẹnu àti imú rẹ nígbà tí o bá sín, ó sòro láti yàgò títàn àrànṁọ́ náà kiri láàrin ìdílẹ́. Ọnà tó dárá jùlọ láti dáàbòbò ọmọ ọwọ́ rẹ lẹwọ́ àrànṁọ́ RSV ní kí o gba abẹ́rẹ́ àjẹsára l'ásikò ilóyún.

Bawo ni abẹ́rẹ́ àjẹsára RSV ẹe munadoko sí?

□ Àwọn abẹ́rẹ́ àjẹsára náà ń ru ètò àjẹsára rẹ sókè láti pèsè ọpọ́ àwọn àjẹsára tako ààrùn àlẹfọjúrí. Àwọn àjẹsára wọ̀nyí yóò wá gba ibi ọmọ kojá láti bá ọ dáàbòbò ọmọ ọwọ́ rẹ láti ọjọ́ ibí wọn. Ètò gbígba abẹ́rẹ́ àjẹsára ń dín ewu bronchiolitis líle kù bí iwọn 70 nínú 100 ní osù 6 àkọkọ́ l'áyé.

Lẹ́yin ọjọ́-orí yíí ọmọ ọwọ́ rẹ wà ní ewu RSV líle níwọn.

Àwọn ọmọ tó dàgbà àti àwọn àgbàlagbà tún le ní àrànṁọ́ RSV, sùgbọ́n ààrùn náà le púpọ́jù fún àwọn ọmọ kékeré àti àwọn èniyàn ọlọ́jọ́ orí 75 s'ókè.

Nígbà wo ni mo gbọdọ́ gba abẹ́rẹ́ àjẹsára?

A gbọdọ́ fún ọ ní bíi àkókò ìgbà ipàdẹ olóyún ọ̀sẹ́ 28 rẹ. Bí o kò bàá tí gbàá ní ìpele yíí, kànsí ìṣẹ́ ìgbẹ́bí tàbí dókítà rẹ láti ẹ̀tò ipàdẹ kan. Gbígba abẹ́rẹ́ àjẹsára ní ọ̀sẹ́ 28 tàbí láàrin ọ̀sẹ́ díẹ́ yóò ràn ọ́ lẹwọ́ láti ní ìpele àwọn àjẹsára dídára láti fi sọwọ́ sí ọmọ rẹ sáájú ibí. Èyí yóò fún ọmọ rẹ ní ààbò dídàrà jùlọ, pẹ̀lú bí o bá tètè bí wọn.

O sì tún le gba abẹ́rẹ́ àjẹsára tóbáyá ní àkókò ilóyún sùgbọ́n o le má múnádoko dádára. Kò seése láti gba abẹ́rẹ́ àjẹsára rẹ kíákíá, a le fún ọ ní kété tí o bá bímọ. Bí o bá ní tóbáyá ní àkókò ilóyún, ó sì le dáàbòbò ọ́ lẹwọ́ àrànṁọ́ kí ó sì dín ewu títàn àrànṁọ́ káá sí ọmọ tuntun rẹ.

Báwo ni a ẹe máa fún ọ àti pe kíni àwọn ìdíjù?

Àwọn abẹ́rẹ́ àjẹsára náà jẹ abẹ́rẹ́ ẹyọkan ní oke apa rẹ.

Àwọn ìdíjù náà kí sáàbà le.

Àwọn wọ̀nyí pẹ̀lú:

- orí fífọ́
- isan ríro
- ọgbẹ́, ojú abẹ́rẹ́ pípọ́n tàbí wíwú

Njẹ gbígba abẹré àjẹsára RSV l'ásìkò oyún kò léwu fún ọmọ mi?

A ti ẹ iwádií abẹré àjẹsára náà nínú àwọn idánwò ìṣẹ̀gùn tí àwọn obinrin bíi 4,000 tí a sì ti fún ọpọ̀ ẹgbẹ̀rún àwọn obinrin nínú àwọn ètò orílẹ̀-èdè. Ìmọ̀jútó ní USA, níbití a tí fún àwọn obinrin tó ju 100,000 lọ, ti sàfihàn ààbò ikójo iwífún ní nípa èniyàn dídára. Nínú idánwò ìṣẹ̀gùn àkọ́kọ́, ní osù léyìn ètò gbígba abẹré àjẹsára, àwọn ọmọ tí osu wọn kò pé pọ̀ díẹ̀ nínú ẹgbẹ̀ abẹré àjẹsára (2.1%) ju ẹgbẹ̀ tí kò gba abẹré àjẹsára (1.9%). Ìyàtọ̀ yíí seéṣe kí ó wáyé látàrí àyè. Àwọn agbófin ìṣẹ̀gùn ró tí fowọ̀sí abẹré àjẹsára náà ni UK, Europe àti USA lórí ààbò, àwòmọ̀ àti àiléwu.

Njẹ gbígba abẹré àjẹsára tùmọ̀sí wípé ọmọ mi kò gba RSV?

O tí hàn wípé abẹré àjẹsára ti dín àyè ìjìyà ọmọ rẹ kù kúrò lẹwọ̀ ààrùn RSV líle. Bíi gbogbo àwọn òdògùn, kòsì abẹré àjẹsára tó péye pátápátá tí àwọn ọmọ kan sì le tún ní àrànmo RSV bíótílẹ̀jẹ́pé àwọn iyá wọn gba abẹré àjẹsára. Ẹwẹ, fún ọpọ̀lọpọ̀ àwọn ọmọ tí iyá wọn ti gba abẹré àjẹsára, èyíkẹ̀yí àrànmo RSV kò gbọdọ̀ le.

O le ka iwe iwifun pelebe fun abere ajẹsara RSV ti a npe ni Abrysvo nibi: www.medicines.org.uk/emc/product/15309/pil

Bí ọmọ mí bá wà ní ewu gíga?

Àwọn ọmọ miiran tó wà ní ewu RSV gíga, bíi àwọn tí wọn osù wọn kò pé, àwọn tóní ààrùn ọkàn líle tàbí tóní àjẹsára tí kò lágbára le gba abẹré àjẹsára kan. Abẹré yíyóò pèsè àlẹkún ààbò lórí èyíkẹ̀yí àwọn àjẹsára tí wọn le gba láti ọdọ̀ iyá wọn.

Njẹ mo nilo lati gba abẹré ajẹsara RSV ní gbogbo oyún?

Beṣeni, o gbọdọ̀ gbàa ní gbogbo oyun láti fún ọmọ tuntun rẹ ni ààbò tó dára jùlọ.

Njẹ mo le gba abẹré àjẹsára àkókò oyún yòókù ni àkókò kanna tí mo gba abẹré àjẹsára RSV?

Ó ẹ pàtàkì láti gba abẹré àjẹsára rẹ ní àkókò tọ tọ ní àkókò oyún:

- à má n tètè fúnni ní abẹré àjẹsára ikọ̀ àwújù ní àkókò oyún (ní àkókò agbedeméjì àwòrán oyún, pàápàá jùlọ ọṣẹ̀ 20)
- o gbọdọ̀ gba abẹré àjẹsára RSV rẹ bi oyun rẹ ba ti pe ọṣẹ̀ 28
- abẹré àjẹsára ọfínkin le jẹ gbígba ní èyíkẹ̀yí ipele oyún. O gbọdọ̀ gbàa ní kété tó bá ti wà lárọ̀wọ̀tọ̀ rẹ

Nígbàtí a bá pè ọ̀ fún abẹré àjẹsára RSV, bí o kò bá tii gba abẹré àjẹsára ikọ̀ àwújù tàbí ọfínkin, o gbọdọ̀ gba mejeeji lẹ̀kannaa.

Níbo ni mo ti le gba iwífún síwájú síí?

O le bá agbẹ̀bí tàbí dókítà rẹ sọ̀rọ̀ o sì le ka ìwé pélébé yíí lórí ayélujára níbí:

www.gov.uk/government/publications/respiratory-syncytial-virus-rsv-maternal-vaccination

www.nhs.uk/pregnancy/keeping-well/vaccinations

Fún iwífún síwájú síí lórí àwọn abẹré àjẹsára tí a o fún ọ nígbàtí o bá lóyún ní o le rí ní:

www.gov.uk/government/publications/pregnancy-how-to-help-protect-you-and-your-baby

Njẹ ọmọ mi le gba RSV bronchiolitis?

Àwọn ààmi ààrùn RSV bronchiolitis le pèlú:

- imú sisàn tàbí dídí
- mínmin le, yára tàbí ñpariwo (mínmin gulegule)
- isòro ijẹun
- ikof
- iba
- aifarabalẹ tàbí isoro irẹrùn
- rírẹ tàbí àllágbára

RSV tún le fa àwọn ipò yòókù nínú àwọn ọmọ wẹwẹ bíi ikof àwújádé àti àrànmọ inira nínú etí.



O le jábọ àwọn idijú tí o furasi lóri ojú-ewé káádì Yellow (Yellow Card) tàbí nípa

pípe 0800 731 6789 (agogo 9 òwúrọ sí 5 irẹlẹ́ Ọjọ Ajé sí Ẹti) tàbí nípa gbígba ápùù Yellow Card silẹ sórí Apuu.

www.mhra.gov.uk/yellowcard

Bèrè fún ipàdẹ dókità pàjáwìrì kan tàbí pe 111 bí:

- ọmọ rẹ bá ní ikof tí ó sì ñburú
- ọmọ rẹ kò muyàn tàbí jẹun tó bí o ti yẹ
- ọmọ rẹ tí ní ilédí gbígbe fún wákàti 12 tàbí jùbẹlẹ, tàbí s'áfihàn àwọn ààmi omi ara gbígbe yòókù
- ọmọ rẹ kò tii pe osù 3 tí ó sì ní igbóná tótó 38°C, tàbí ó dágba ju osù 3 lọ tí ó sì ní igbóná tótó 39°C tàbí jùbẹlẹ

Pe 999 tàbí lọ sí A&E bí:

Ó bá dàbí pé ara ọmọ rẹ kò yá, gba idájọ ara rẹ gbọ. O gbọdọ se bí:

- ọmọ rẹ bá ní isòro mínmin – o le s'àkiyèèsì àwọn ariwo gulegule tàbí àyà wọn tí ògiri ikùn wọn sì sákónú sí ààrin tàbí sí abẹ eegun àyà wọn
- iwọnyí má ñdúró nígbàti ọmọ rẹ bá ñ mín
- ara, ahọn tàbí àwọn ètè ọmọ rẹ bá jẹ àwọ búlú
- ara ọmọ rẹ rọ tí kòsì ní jí tàbí jí silẹ

